

**Zeitschrift:** Pionier : Zeitschrift für die Übermittlungstruppen  
**Herausgeber:** Eidg. Verband der Übermittlungstruppen; Vereinigung Schweiz. Feld-Telegraphen-Offiziere und -Unteroffiziere  
**Band:** 23 (1950)  
**Heft:** 12

**Artikel:** Neue Zukunftsmöglichkeiten des Fernsehens : das Fernsehen erst am Anfang seiner Entwicklung : neue bedeutsame Gestaltungsmöglichkeiten in allernächster Zeit : von einer Revolutionierung in zahlreichen Daseinsgebieten  
**Autor:** [s.n.]  
**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-564637>

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 18.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

### **Ein Taschenfunkgerät von grosser Zukunft**

Die amerikanische Luftwaffe hat ein Taschenfunkgerät konstruiert, das nicht grösser als ein mittleres Buch ist. Es wird von einem Quecksilberelement gespeist und hat eine Reichweite bis zu 100 Kilometer. In etwas abgeänderter Form wird es auch dem Zivilpublikum zur Verfügung gestellt. Von massgebender Seite wird ihm eine grosse Zukunft vorausgesagt.

Fehler wiederholen könnten, wenn wir in einen neuen Krieg verwickelt würden. Dies könnte vermieden werden, wenn heute schon Pläne ausgearbeitet würden für eine engere und umfassendere Zusammenarbeit zwischen der Armee und den kommerziellen Gesellschaften. Wenn die Armee sich weiterhin auf ihre Friedensanlagen verlässt, wird sie eines Tages wiederum zwangsläufig erkennen müssen, dass diese Anlagen qualitativ und quantitativ in hohem Grade unzulänglich sind. Diese Gefahr kann auf ein Minimum reduziert werden, wenn die Armee die kommerziellen Gesellschaften für jene Dienste verantwortlich macht, für deren Sicherstellung diese besser vorbereitet sind.

Die Gründe, welche zur Überzeugung führten, dass die kommerziellen Gesellschaften mit geringerem Aufwand bessere Überseeverbindungen zu erstellen vermögen, seien nochmals wie folgt zusammengefasst:

1. Die ständigen Organe der kommerziellen Gesellschaften haben ausserordentlich reiche Erfahrungen im Betrieb von weiten Funkverbindungen über die ganze Welt. Sie kennen die Eigenheiten jeder einzelnen Verbindung und haben für jeden Weg die passende Frequenz und die geeignetsten Sende- und Empfangsapparate zur Verfügung.

#### **Ausbau im Kriegsfall**

2. Die Leistungsfähigkeit der gegenwärtigen Verbindungen der kommerziellen Gesellschaften ist nicht voll ausgenützt. Sie würde ohne weiteres noch für die Friedensbedürfnisse der Armee genügen und könnte mit weniger Kosten und in kürzerer Zeit für Kriegsverhältnisse

ausgebaut werden, als dies bei Errichtung militäreigener Anlagen der Fall wäre.

3. Die kommerziellen Gesellschaften sind aus Konkurrenzgründen gezwungen, stets nur die besten Apparate zu verwenden. Sie können infolgedessen mit den neuesten technischen Errungenschaften besser Schritt halten als die Armee.

4. Schon in Friedenszeiten sind für den Bedarf der ganzen Erde an Funkverbindungen nicht annähernd genügend geeignete Frequenzen vorhanden. Dieser Mangel wird im Kriegsfall der Entwicklung zusätzlicher Militär-Funkverbindungen zweifellos gewisse Grenzen setzen. Eine weitgehende Ausnützung der kom-

merziellen Überseeverbindungen würde der Armee hingegen erlauben, ihre eigenen Frequenzen für wichtige, ausschliesslich militärische Zwecke zu verwenden.

5. Dadurch, dass die Armee die kommerziellen Gesellschaften mit der Errichtung bzw. Zur-Verfügung-Stellung von Übersee-Funkverbindungen und -anlagen beauftragen würde, könnte sie — abgesehen von eigenen finanziellen Vorteilen — materiell wesentlich dazu beitragen, das Überseeverbindungs-wesen der Vereinigten Staaten stets auf dem höchsten Stand der Leistungsfähigkeit zu erhalten, was in Friedenszeiten von ebenso grossem Vorteil ist wie in Kriegszeiten. (Nachdruck verboten.)

### **Neue Zukunftsmöglichkeiten des Fernsehens**

**Das Fernsehen erst am Anfang seiner Entwicklung — Neue bedeutsame Gestaltungsmöglichkeiten in allernächster Zeit — Vor einer Revolutionierung in zahlreichen Daseinsgebieten**

Bei einer kürzlichen Tagung der massgeblichen sieben Hersteller von Fernsehgeräten in England wurde eine Reihe neuer Möglichkeiten erörtert, die weit über die Verwendung des Fernsehens als reines Unterhaltungsmittel hinausgehen:

Das britische Atomwerk in Harwell hat bereits Dutzende «mechanischer Augen», Fernsehaufnahmegeräte, durch die die Forscher Hunderte von Metern entfernt vom radioaktiven Stoff die gefährlichen Vorgänge beobachten können. Ist diese Vorrichtung schon von grossem Vorteil bei den üblichen Reduktionsvorgängen, so kann sie bei neuen Experimenten auf keinen Fall entbehrt werden. Direktoren von Filmgesellschaften werden künftig durch die Verwendung kombinierter Kameras für Aufnahme und Sendung, vom Filmgelände räumlich getrennt, auf einem Fernsehhempfänger die Arbeit der Regisseure mitverfolgen können. In Cambridge hat man kürzlich Fernsehkameras über gefährlichen Verkehrsknotenpunkten angebracht. In ihrem Büro studierten Verkehrsfachleute kopflose Passanten und rücksichtslose Kraftfahrer. Auf diese Weise wird die Polizei künftig an verkehrsreichen Feiertagen imstande sein, den Verkehrsstrom auf wichtigen Plätzen oder Ausfallstrassen richtig zu lenken. Zur laufenden Beobachtung denkt man übrigens auch daran, Aufnahmekameras in Hub-schrauben einzubauen.

Eine der grössten englischen Banken interessierte sich bereits für die Möglichkeit der Fernsehübertragung von Kontoblättern, Kontoauszügen und einzelnen Anfragen der Zweigstellen beim Zentralbüro und umgekehrt. Nach dem gleichen Verfahren werden Geschäftshäuser mit Filialen zusammenarbeiten können.

In Krankenhäusern wird man über den Beleuchtungen des Operations-tisches Aufnahmegeräte anbringen und Studenten so die Möglichkeit geben, in aseptischer Entfernung die Feinheiten einer Operation mitzuverfolgen. Lotsen von Schiffen und Piloten von Flugzeugen werden Ankerplätze bzw. Landeplätze selbst bei völliger Dunkelheit ausmarchen können dank Infrarot in Zusammenwirkung mit dem Fernsehen. Eine Fernkamera im Leitwerk einer Stratosphärenrakete kann eine ganze Hemisphäre unseres Erdballs aus entsprechenden Höhen aufnehmen.

Fernsehübertragung wird künftig auch Anwendung finden zur Ermittlung des Wasserstandes ferner Gebiete im Rahmen hydroelektrischer Projekte, für Beobachtung in der Tiefe von Ölquellen und Bohrstellen, zur Verfolgung eines Arbeitsganges vom Büro der Werkleitung aus, zur Wiedergabe von Aufzeichnungen feinsten Mess- und Registriergeräte. Der Wissenschaft wird das Fernsehen auch die Fernbeobachtung der Instrumente automatischer Wetterstationen ermöglichen. -rl.